



ទាមទារប្រាក់

**“ទីបំផុតខ្ញុំដកដង្ហើម  
បានស្រួលហើយ។”**

ASHLEE – Philadelphia

របស់អ្នក

**ទទួលបានរហូតដល់ \$7,830 ត្រឡប់មកវិញ  
ជាមួយឥណទានពន្ធលើប្រាក់ចំណូលដែល  
រកបាន (EITC) របស់សហព័ន្ធ។**

**អ្នកអាចទទួលបាន EITC ដោយផ្អែក  
លើរបស់អ្នក៖**

**សូមបំពេញដើម្បីបញ្ជាក់ស្ថានភាព**

អ្នកមានលេខសន្តិសុខសង្គមដែលមាន  
សុពលភាព។

**កម្រិតប្រាក់ចំណូល**

អ្នករកបានតិចជាង \$59,899 ពីការងារ  
នៅក្នុងឆ្នាំ 2024 ប្រសិនបើអ្នកនៅ  
លីវ។

**សិទ្ធិអាចទទួលបាន**

អ្នកត្រូវតែមានអាយុយ៉ាងតិច 25 ឆ្នាំ ប៉ុន្តែក្រោមអាយុ 65 ឆ្នាំ ប្រសិនបើអ្នកគ្មានមនុស្ស  
នៅក្នុងបន្ទុក។ ប្រសិនបើអ្នកក្មេង ឬចាស់ជាងនេះ អ្នកអាចមានលក្ខណៈសម្បត្តិ  
គ្រប់គ្រាន់ ប្រសិនបើអ្នកអះអាងថាជាមនុស្សនៅក្នុងបន្ទុក។

**ដាក់ពាក្យសុំដោយឥតគិតថ្លៃ!**

មិនតម្រូវឱ្យបង់ប្រាក់ដើម្បីទាមទារប្រាក់បង្វិលសងរបស់អ្នក។ Philly  
មានដៃគូទុកចិត្ត ដែលអាចជួយអ្នកទាមទារប្រាក់បង្វិលសង EITC  
និងប្រាក់បង្វិលសងផ្សេងទៀតដោយមិនមានការបង់ថ្លៃអ្វីឡើយ។

ចូលទៅ **ClaimYourMoneyPHL.com**

ដើម្បីទាក់ទង Campaign for Working Families ឬ Ceiba ។

នេះគឺជាប្រាក់បង្វិលសងសហព័ន្ធសម្រាប់អ្នកធ្វើការ និងក្រុមគ្រួសារ  
ដែលបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃប្រាក់ចំណូលជាក់លាក់មួយចំនួន។  
មិនមានបញ្ហាលាក់បាំងនោះទេ។ គ្មានលក្ខខណ្ឌពិសេសនោះទេ។  
វាគឺជាប្រាក់របស់អ្នកដែលអ្នកអាចប្រើប្រាស់តាមការចង់បាន  
ហើយអ្នកអាចទាមទារយកដោយឥតគិតថ្លៃ។

ប្រជាជនរដ្ឋ Philadelphia ជាង 40,000 នាក់ខកខានក្នុងការទាមទារ  
ប្រាក់បង្វិលសងរបស់ពួកគេជារៀងរាល់ឆ្នាំ។ ទឹកប្រាក់បង្វិលសងជាមធ្យម  
មានចំនួន \$2,250។ មិនមានហេតុផលណាដែលត្រូវរក្សាទុកប្រាក់នោះ  
នៅក្នុងហោប៉ៅរបស់រដ្ឋាភិបាលទេ នៅពេលដែលវាអាច និងគួរតែនៅក្នុង  
ហោប៉ៅរបស់អ្នក! ប្រសិនបើអ្នកមានកូន អ្នកក៏ប្រហែលជាអាចមានសិទ្ធិ  
ទទួលបានឥណទានពន្ធរបស់កុមារផងដែរ។

**រដូវកាលពន្ធគឺចាប់ផ្តើមបើកហើយ!**

**កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់ដើម្បី  
ដាក់ពាក្យគឺនៅថ្ងៃទី 15 ខែមេសា។**

សហការជាមួយ



CWFphilly.org

CeibaPhiladelphia.org



ស្មេនទីនេះ ឬចូលមើល **ClaimYourMoneyPHL.com** សម្រាប់ឯកសារនានាជាភាសា  
ផ្សេងទៀត។

ទាមទារប្រាក់  
**“វាបានដាក់សម្ពាធមក  
 លើខ្ញុំច្រើនណាស់”**  
 CAROLYN – Philadelphia  
 របស់អ្នក



**ទទួលបានរហូតដល់ \$2,000 ត្រឡប់មកវិញ  
 សម្រាប់កូនម្នាក់ជាមួយឥណទានពន្ធកុមារ  
 (Child Tax Credit, CTC) របស់សហព័ន្ធ។**

ឪពុកម្តាយ ឬអាណាព្យាបាលរបស់កុមារអាចទទួលបានប្រាក់បង្វិលសង  
 នៃពន្ធកាន់តែច្រើនដោយទាមទារ CTC ។ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃសិទ្ធិទទួល  
 បាន និងចំនួនទឹកប្រាក់បង្វិលសងទើបតែបានផ្លាស់ប្តូរនាពេលថ្មីៗនេះ  
 ដូច្នេះសូមទាក់ទងមកយើងនៅថ្ងៃនេះដើម្បីដឹងថាអ្នកមានសិទ្ធិទទួលបាន  
 ឬអត់។ អ្នកនៅតែអាចទាមទារប្រាក់របស់អ្នកដោយឥតគិតថ្លៃ។

**អ្វីដែលអ្នកគួរដឹងអំពី CTC ៖**

- ឪពុកម្តាយ ឬអាណាព្យាបាលជាច្រើនមានសិទ្ធិទទួលបាន។ ប្រសិនបើអ្នកមានលេខសន្តិសុខសង្គម និងមានអាយុក្រោម 17 ឆ្នាំ គិតត្រឹម ឆ្នាំ 2024 អ្នកអាចនឹងមានលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់។ ជីដូនជីតា ឪពុកម្តាយធម៌ ឬឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម និងអ្នកផ្សេងទៀតអាចនឹងមានសិទ្ធិទទួលបាន ប្រសិនបើពួកគេអាចអះអាងបានថាកុមារទាំងនោះគឺជាអ្នករស់នៅក្នុងបន្ទុក។
- មិនចោទជាបញ្ហាអ្វីឡើយ ប្រសិនបើអ្នករកប្រាក់មិនបានច្រើន។ ទោះបីជាអ្នកមិនទទួលបានប្រាក់ចំណូលគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការបង់ពន្ធក៏ដោយ ក៏អ្នកអាច មានសិទ្ធិទទួលបានចំណែកខ្លះនៃប្រាក់បង្វិលសង CTC ដែរ។ យើងអាចជួយកំណត់បានថា តើអ្នកមានសិទ្ធិដែរឬទេ។
- វាមិនប៉ះពាល់អត្ថប្រយោជន៍របស់អ្នកនោះទេ។ ប្រាក់បង្វិលសង CTC មិនរាប់បញ្ចូលជាប្រាក់ចំណូលនោះទេ ហើយក៏នឹងមិនប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិទទួល បាន SNAP, Medicaid, ឬអត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងទៀតរបស់អ្នកដែរ។
- អ្នកមិនចាំបាច់បង់ប្រាក់មកវិញនោះទេ។ វាជាប្រាក់របស់អ្នក ប្រើប្រាស់ដោយសេរី និងសម្រាប់បំពេញតម្រូវការទាំងឡាយរបស់គ្រួសារអ្នក។
- បានខកខានការទទួលបាន CTC កាលពីឆ្នាំមុនមែនទេ? ប្រសិនបើអ្នកមិនបានបង់ពន្ធសម្រាប់ឆ្នាំ 2021, 2022 ឬឆ្នាំ 2023 ទេ នោះអ្នកប្រហែលជា បានខកខានការទទួលបានប្រាក់រាប់ពាន់ដុល្លារហើយ។ ឪពុកម្តាយមួយចំនួនដែលរកបានតិចតួចរហូតដល់ \$0 មានសិទ្ធិទទួលបាន។ សូមទាក់ទងយើង ដើម្បីដាក់ពាក្យសុំមុនប្រកាសពន្ធប្រចាំឆ្នាំ និងទាមទារឥណទានដែលអ្នកបានខកខាន។

**ដាក់ពាក្យសុំដោយឥតគិតថ្លៃ!**

មិនតម្រូវឱ្យបង់ប្រាក់ដើម្បីទាមទារប្រាក់របស់អ្នកឡើយ។ Philly មាន ដៃគូទុកចិត្តដែលអាចជួយអ្នកទាមទារប្រាក់បង្វិលសងរបស់ CTC និង ប្រាក់បង្វិលសងផ្សេងទៀតដោយមិនមានការបង់ថ្លៃអ្វីឡើយ។ ចូល

ទៅ **ClaimYourMoneyPHL.com**  
 ដើម្បីទាក់ទង Campaign for Working Families ឬ Ceiba ។

**រដូវកាលពន្ធចាប់ផ្តើមបើកហើយ!**

**កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់ដើម្បី  
 ដាក់ពាក្យគឺនៅថ្ងៃទី 15 ខែមេសា។**



ស្តេនទីនេះ ឬចូលមើល  
**ClaimYourMoneyPHL.com** សម្រាប់  
 ឯកសារនានាជាភាសាផ្សេងទៀត។